№ 94. 1839.

VLISSINGSCHE COURANT.

Dingsdag 6 Augustus.

Uitgave dezer Courant geschiedt des Dingsdags, Donderdags en Zaturdags. De prijs van het Abonnement, voor drie Maanden, is *f* 2,25 en franco per post *f* 2,50. De Advertentien ...en op ongezegeld papier te worden ingeleverd. Dezelve worden gerekend tegen 20 ct. de regel, uitgezonderd Huwelijks-, Geboorte- en Doodbekendmakingen, waarvan de prijs, van ...6 regels, is *f* 1,20 en voor iederen regel daarboven 20 ct.; behalve het, voor elke Advertentie, aan het Rijk verschuldigde Zegelregt van 55 ct. Brieven enz., franco.

Nieuwstijdingen.

DUITSCHLAND.

...ANKFORT, *den* 30 *July*. Bij de onzekerheid ...n men, tot den 10 dezer, te Constantinopel nog ...het lot der Turksche vloot verkeerde, werden allerlei gissingen omtrent het oogmerk van den ...tan-Pacha in omloop gebragt. Thans beweer... sommigen weder, dat hij niet zonder voorken... ...an *Chosrew*-Pacha de Dardanellen had verla... en dat hij last ontvangen had om de Egypte... aan te grijpen. Mislukt deze onderneming, zoo ...s zij er bij, dan kon men niets aan de Porte ...ijten, daar het dan den schijn zou hebben als de Kapitan-Pacha op eigen gezag gehandeld; ...o gelukt het hem daarentegen de Egyptische ...te slaan, dan zou dit een tegenwigt voor den ...yrië verloren veldslag opleveren.

...ij het vertrek van den post uit Constantinopel ...alde men daar, dat de Kapitan-Pacha met de ...de Egyptische kust reeds bereikt had, bij Abou... ...anden en het van troepen ontbloote land ver... ...wilde. Den Franschen Admiraal zou hij met ...oorwendsel van afval misleid hebben, ten einde ...tegenstand van zijne zijde te ontmoeten. Zeer ...n echter hechten aan dit gerucht geloof, te ...omdat het wel slagen van eene zoodanige on... ...bijaldien zij al in het plan van den Ka... ...Pacha lag, voor bijna onmogelijk werd gehou...

...tan *Abdul-Medschild* heeft zich stellig verzet ...de begeerte van eenige hooge kerkelijke amb... ...n, dat hij, bij de plegtigheid der omgording ...de sabel, die den 11^n^ moest plaats hebben, de ...zijnen Vader afgeschafte kleederdragt weder zou ...men, over welke volharding van den jongen ...men zich verheugt, dewijl toegeeflijkheid op ...unt, de vijanden der hervormingen ongetwijfeld ...erdere stappen geleid zou hebben.

...t geheele corps Diplomatiek was tot de genoemde ...gheid uitgenoodigd, niet zoozeer om daaraan deel ...men, maar alleen, om uit tot dat einde opge... ...n tenten den optogt te aanschouwen.

...brieven uit Macedonie wordt geklaagd over het ...woon groot aantal van onrustige Albanezen, de ...mende zeeroverij en de onveiligheid op de groote ...n in die provincie. Ook in Thessalie schijnt het ...an rustig te wezen.

Brieven uit Venetie van 22 Julij melden, dat ...daar eenige oorlogsschepen moeten vertrekken, ...et Oostenrijksche smaldeel in de Levant te gaan ...rken, waarover alsdan het opperbevel aan den ...ertog *Frederik* zou worden opgedragen.

...Men meldt uit Hanover, dd. 27 Julij: Giste... heeft de Koning eindelijk geantwoord op het ...schrift der stedelijke overheid, waarin Hoogst... ...verzocht werd het besluit van schorsing van ...Heer *Rumann* in te trekken. Gelijk te verwach... ...was, is dit verzoekschrift door Z. M. van de hand ...zen. De Koning beklaagt zich in zijn antwoord ...g over de gedragingen van genoemde overheids... ...on, inzonderheid over deszelfs aanhoudenden te... ...and tegen de hooge regering, en verklaart voor ...verige, dat Hoogstd. geenszins de regten der stad ...willen krenken; dat de schorsing van den Heer ...*ann* een louter administratieve maatregel is, die ...een verband staat met het tegen denzelve aange... ...che geregtelijk onderzoek; dat de stedelijke over... zal hebben te zorgen, voor de handhaving der ...bare rust, en dat, indien dit niet gebeurt, Z. M. ...meest uitgebreide gebruik zal maken van de hem ...enste staande middelen.

...ar men verzekert, zijn er, vóór dat dit antwoord ...ven werd, met de stedelijke regering onderhan... ...gen aangeknoopt, waarbij onder anderen verlangd ..., dat die regering het bij de Bondsvergadering ...iende adres zou terugnemen, en vergiffenis vra... ...dat de burgerij in massa zich naar 's Konings ...zou begeven, om Z. M. dank te zeggen voor die vergiffenis; dat de Heer *Rumann* vrijwillig zijne ambtsbetrekkingen zou neerleggen, in welk geval hem zijne bezoldiging voor geheel zijn leven uit 's Konings kas zou verstrekt worden. Al deze voorslagen moeten echter van de hand zijn gewezen, en het geregtelijke onderzoek wegens de misdaden, waarvan de stedelijke regering in 's Konings proclamatie beticht is, schijnt nu zijn loop te zullen hebben.

Naar men verneemt is de bekende Dr. *Stuve* van Osnabruch met de verdediging der aangeklaagden belast.

De volmaaktste rust heerscht uiterlijk; intusschen komen nog dagelijks troepen aan, en is de overheid steeds bedacht op ernstige maatregelen ter handhaving van de orde, indien deze, zoo als bij de nog altijd heerschende gisting ligtelijk zou kunnen gebeuren, gestoord mogt worden. Onder anderen worden steeds vier stukken geschut bespannen en in gereedheid gehouden. In Osnabruch en ook te Hildesheim moet de spanning aanhoudend zeer hevig zijn.

— Het stadje Vohenstraus, in den Opper-Paltz aan de Boheemsche grenzen, is den 11 dezer door eenen fellen brand bijna geheel verwoest. Slechts enkele door zwaar en bladrijk geboomte omgeven gebouwen, zoo als het fraaije slot Frederiksburg, de apotheek, enz., zijn gespaard gebleven, maar de beide torens, de kerk en 502 woonhuizen, zijn geheel uitgebrand. Gelukkig is er niemand bij deze ramp omgekomen.

— Men meldt uit Polen dd. 18 Julij: Te Wilna duren de arrestatien voort; men heeft onlangs zelfs vrouwen uit hooge standen gevangen genomen, omdat zij ringen droeg, en voorzien met de naamletters van den ter dood gebragten *Simon Koinarski*. Zulke manifestatiën van gezindheid zijn waarlijk niet geschikt, om de hoop te doen stand houden, dat de Keizer de huwelijksfeesten door het verleenen eener algemeene amnestie zal verheerlijken.

ENGELAND.

LONDEN, *den* 31 *July*. Te Devonport is voor eenige dagen, in bijzijn van ten minste vijftig duizend personen, een nieuw prachtig linieschip, geboord voor 92 stukken, te water gelaten. Miss. *Warren*, de dochter van den Admiraal-superintendent, doopte het met den, thans veel beteekenenden naam van *the Nile*. Reeds in 1827 was men met den bouw begonnen. Te Chatam is *the London*, insgelijks van 92 stukken, in aanbouw.

— Van 1838 tot ultimo Maart 1839, zijn niet minder dan 22 ongelukken op Engelsche stoombooten gebeurd, te weten: 11 schipbreuken of zware schade, 8 explosien, 2 botsingen met andere vaartuigen, 1 scheepsbrand; 117 menschen verloren daardoor het leven, terwijl vele andere in meerdere of mindere mate werden gekwetst. Buitendien werden bij deze zee-ongelukken 688 dieren overboord geworpen of verpletterd.

— Te Newcastle heeft zich eene vereeniging gevormd, wier leden beweren, dat het gebruik van tabak om te snuiven of te rooken, eene hoofdoorzaak is van onmatigheid, zij hebben zich schriftelijk verbonden om dit verboden onkruid noch zelven te gebruiken noch te verkoopen.

— In Engeland is dezer dagen een wezenlijke vampyr van Sumatra aangekomen en naar den zoologischen tuin Surrey gebragt. Eene groote menigte heeft zich beijverd, dit buitengewone dier te zien, omtrent hetwelk zoo vele schrikverwekkende vertellingen bestaan, en dat nog nimmer levend in Engeland gekomen was. Hij heeft eene afschuwelijke gedaante en draagt met regt den naam, dien *Linneus* hem gegeven heeft: *vespertilio spectrum*. Hij blijft aanhoudend met zijne groote klaauwen boven tegen zijne kooi vastgehecht. Hij laat zich bij den kop nemen, waarin men zijne oogen met eenen buitengewonen glans ziet schitteren. De natuurkundige *Danzara* zegt, dat de vampyr zelfs paarden en ezels aantast, en dat hem zelf, gedurende zijnen slaap in de open lucht, eenmaal door dezen niet verwachten Chirurgijn ader is gelaten. Men voelt de wond niet op het oogenblik, dat zij gemaakt wordt, omdat hij het bloed van de kleine vaten der huid, zonder de slagaderen aan te tasten, uitzuigt, en terwijl hij dit doet, houdt hij zijn slagtoffer, door het wapperen zijner vlerken, in slaap.

— Onder de zeetijdingen, te Portsmouth ontvangen, behoort, dat de Engelsche linieschepen *Ganges* van 84 en *Inplacable* van 72 stukken den 9 dezer Gibraltar gepasseerd waren, naar de Syrische kust stevenende.

— De Engelsche dagbladen behelzen het berigt wegens het overlijden van de zonderlinge lady *E. Stanhope*; zij is den 22 Julij jl. in Syrie gestorven.

— De jonge *Lodewyk Napoleon* heeft zijn vroeger aangekondigd boek *Idées Napoléoniennes* uitgegeven. Het moet strekken om *Napoleon* in het oog der liberalen te verdedigen en is met veel opgewondenheid ten voordeele des Keizers, maar niet zonder talent geschreven.

FRANKRIJK.

PARIJS, *den* 31 *July*. In Frankrijk ziet het verslag het licht, door den heer *Moreau-Christoph* opgemaakt, gedurende zijne reis, in 1837, in Engeland, de Nederlanden, Belgie en Zwitserland, wegens den staat der gevangenissen aldaar. Hij spreekt daarin met veel lof over de Nederl. maats. tot zedelijke verbetering der gevangenen.

— De viering van het gedenkfeest der omwenteling van 1830 is zonder eenige stoornis der orde afgeloopen, en de bezorgdheid, die men daaromtrent gekoesterd had, is dus gebleken ongegrond te zijn geweest. Op de Parijssche beurs van den 30^n^ toonde men zich daarover verheugd en zijn de staatsschuldbrieven gerezen. Onder de redenen, die tot de bestaan hebbende vrees aanleiding hebben gegeven, telt men, dat de prefect van politie verscheidene naamlooze brieven had ontvangen, waarin hij gewaarschuwd werd, dat op een der drie dagen (den 27, 28 of 29 Julij) een volksoploop, te Parijs zou plaats hebben. Vóór den gewapenden opstand van den 12 en 13 Mei had dezelfde prefect mede een aantal zulke brieven, die beweging voorspellende, ontvangen, en toen misschien de daarin vervatte waarschuwing te zeer in den wind geslagen. Een bijzondere brief uit Parijs van den 30^n^ laat zich omtrent het volksfeest van den vorigen dag aldus uit:

» De feestvreugde van gisteren is niet, zoo als men eenige oogenblikken reden had te vreezen, door een onweder verstoord geworden. Het weder is fraai gebleven, en van den morgen tot den avond hebben de hier en daar in de opene lucht opgeslagene tooneelen, de cocagne-masten en de openbare spelen van allerlei aard aan de aanschouwers de gelegenheid gegeven, om de uitspanning te genieten, die hun het meest behaagde. Men kan zich geen denkbeeld vormen van de talrijkheid der volksmenigte, die zich naar de *Champs elysées*, het hoofdtooneel van het volksfeest, begeven had. De openbare dansen aldaar hebben tot 's morgens vijf ure voortgeduurd. Langs de kaaijen der Seine verdrong het volk elkander, om de waterspelen en de togten van roeibooten, die met elkander in snelheid wedijverden, te aanschouwen. De luchtreis van den heer *Margat*, die volkomen gelukt is, is niet het minst belangwekkende van deze onderscheidene schouwspelen geweest. Ten zeven ure des avonds is het groote concert onder de vensters van het paleis des Konings begonnen. Ten negen ure zijn twee vuurwerken afgestoken, een op de *Pont de la Concorde* en een ander aan de *Barrière du trône*. Voor het eindigen van het eerste vuurwerk zijn drie verlichte luchtbollen, die de drie Fransche kleuren vertoonden, opgelaten. Gedurende dien tijd voeren verlichte schuiten, met benden muzikanten bevracht, op de rivier heen en weder: vuurpijlen werden daaruit opgelaten, de veelkleurige vonken daarvan vielen als een regen naar beneden. Dit alles, gevoegd bij de duizenden lichten, die door het water der Seine weêrgekaatst, herinnerde de feesten op de lagunen van Venetie, in den besten tijd dier republiek. In één woord, het

jaarfeest der drie dagen is deze maal op eene veel grootscher en schitterender wijze gevierd, dan in de laatste jaren. Aan de pogingen der regering daaromtrent heeft het volk, door blijken van vreugde te geven en in groote menigte toe te snellen, beantwoord. Geenerlei noodlottig toeval heeft het feest verstoord."

— Men verzekert, dat de cadres van de marine vermeerderd zullen worden. Het getal korvet-kapiteinen zal op 150 à 165, dat der scheeps-kapiteinen op 450 à 500, dat der vlaggejonkers op 550 à 600 gebragt worden.

Ook in het leger zullen bevorderingen plaats hebben.

— De maarschalk *Clausel* begeeft zich naar Algiers.

— De schuldigen aan de zamenspanning in Constantine, om die plaats aan den verdreven Bey in handen te spelen, zijn ter dood veroordeeld.

— Men verzekert dat de uitgeweken Polen aangezocht zijn om dienst te nemen in het leger van den Onderkoning van Egypte, en dat aan elk hunner vijf honderd francs voor reiskosten zijn aangeboden.

BELGIE.

BRUSSEL, *den* 31 *July*. De inteekenings-lijsten voor de herstelling van de kathedrale kerk te Brugge, zijn reeds van zeer aanzienlijke handteekeningen voorzien. Mgr. de Bisschop heeft voor 10000 franken ingeschreven. Op den toren der kerk was een groot aantal meubelen geplaatst, die alle een prooi der vlammen zijn geworden.

— Men schrijft aan de *Augsburger Zeitung*, onder Berlijn, den 20 Julij. »Daar de zaken tusschen de Nederlanden en Belgie thans eindelijk beslist zijn, heeft het Russisch bewind Koning *Leopold* mede vormelijk erkend. Evenwel wil het Russisch kabinet geen gevolmagtigde bij het Brusselsche Hof zenden voor alle Polen, die aan de omwenteling in Polen deel genomen en in het Belgische leger getreden zijn, daaruit worden geweerd. Rusland volgt hieromtrent het beginsel, hetwelk Pruissen en Oostenrijk, tijdens de komst van Generaal *Skrzynecki* in het Belgisch leger aangenomen heeft."

— De uitvoering van het gedeelte der 24 artikelen, betrekkelijk de vaart op de Schelde, heeft reeds aan onzen handel tot drie grieven aanleiding gegeven, namelijk de verplaatsing van het tolkantoor naar Lillo, de regtstreeksche heffing van het tolregt door den Nederlandschen ontvangeren, en de moeijelijkheden, welke aan de scheepvaart op de binnenwateren in den weg gelegd worden.

— De stoombootendienst, tusschen Antwerpen en Hamburg, is thans bepaaldelijk geregeld. Voortaan zal er elken Dingsdag eene boot van Antwerpen en eene van Hamburg vertrekken. De Belgische stoombooten *Princess Victoria* en *Bruges* zijn voor deze vaart bestemd.

NEDERLANDEN.

'sGRAVENHAGE, *den* 2 *Augustus*. Z. K. H. Prins *Frederik* der Nederlanden is heden in den vroegen morgen uit deze Residentie naar Duitschland vertrokken.

— Naar men verzekert heeft het Z. M. behaagd, Z. K. H. Prins *Alexander*, die den 2 dezer zijn 21e jaar bereikt heeft, te benoemen tot Generaal-Majoor over de Kavallerie hier te lande.

Tevens verzekert men, dat Z. M. de Keizer van Rusland aan Z. K. H. Prins *Alexander* het kommando over een korps Kavallerie heeft opgedragen. (*Nederl.*)

VLISSINGEN, *den* 5 *Augustus*. Heden wordt alhier de verjaardag van H. K. H. Prinses *Wilhelmina Frederika Alexandrina Anna Loyiza*, dochter van Z. K. H. Prins *Frederik der Nederlanden*, op de gebruikelijke wijze, plegtig gevierd

— Uit eenen staat van de Nederlandsche marine op 1º. Julij dezes jaars, blijkt, dat het vaste korps zee-officieren, enz. dier marine, alstoen bestond uit: 1 admiraal en kolonel-generaal, Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden; 4 vice admiraals, als de Heeren: O. W. Gobius, Jhr. H. A. Ruysch, C. J. Wolterbeek, Jhr. A. C. Twent; 7 schouten-bij-nacht, als de Heeren: A. W. de Man, P. Ziervogel, H. M. Dibbitz, E. Lucas, G. A. Pool, J. P. Machielsen en J. C. Ryk, 23 kapiteins; 40 kapiteinluitenants, waaronder Z. K. H. Willem Frederik Hendrik, Prins der Nederlanden; 28 luit. der 1ste kl., 173 id. der 2e, 53 adelborsten der 1e kl.; officieren van gezondheid, als: Chirurgijn-majoors van den 1e rang 6; id. van den 2d 8; id. van den 3n 12; chirurgijn der 2e kl. 14, id. der 3e kl. 29; schrijvers en victualiemeesters, als: van de 1e kl. 6, van de 2e kl. 18, van de 3e kl. 18, adjunct-schrijvers 34, klerken 38; dek- en onder-officieren, als: opper-stuurlieden der 1 kl. 7, der 2e kl. 9; opper-schippers 10; konstabel-majoors 9; opper-timmerlieden 5, tweede schippers 5, bootslieden 6, constabel 1, opper-zeilmaker 1, 1e smid 1, 1e kuipers 2, botteliers 6, 2e timmerman 1.

Koninklijk instituut voor de marine te Medemblik: Militaire beambten 7, hoogleeraren, onderwijzers en civiele beambten 7, adelborsten op het instituut 16.

— Woensdag avond ten negen ure is te Delft brand onstaan in een zeem-, vol- en trasmolen, staande in het zuideinde der stad, welke in een oogenblik zoo hevig is uitgebarsten, dat de molen in een zeer korten tijd eene prooi der vlammen is geworden; gelukkig zijn, door de spoedig aangebragte hulp der brandspruiten, niettegenstaande den fellen wind, al de belendende gebouwen, waarvan vele met brandstoffen gevuld waren, bewaard gebleven, en is de brand ten elf ure gebluscht.

— Te Schiedam is den 1 dezer, brand ontstaan in de branderij van den heer *Bardell*, welke zoo hevig toenam, dat binnen den tijd van een uur, dezelve, in weerwil der aangebragte hulp, geheel was afgebrand.

Gemengde Berigten.

Een Havanasch profeet heeft voorspeld dat het eiland Cuba den 24 Junij ll. geheel door 't vuur zoude verteerd worden; de handel was zeer ongerust en geheel zonder affaire. — De Engelsche dagbladen beschouwen de ontbinding van het ministerie *Melbourne* als op handen. — In de Engelsche fabrijksteden is het thans weder rustig. — De Miguelistische guerillas blijven nog altijd de Zuidelijke Provincien van Portugal verontrusten. — De tijdingen uit Spanje luiden gunstig voor de zaak der Koningin. — De nieuwe verhooging van de broodprijzen heeft den 1 Augustus te Parijs eenige gisting onder de arbeidende volksklasse veroorzaakt. — De Divan heeft het besluit genomen, om, tot allen prijs, vrede met *Mehemed*-Ali te maken. — Van Batavia is in Frankrijk gearriveerd een zeer zeldzame geheel zwarte tijger, die op reis 500 stuks gevogelte, benevens een douzijn biggen geconsumeerd heeft. — De Heer *P. Immerseel*, heeft op zijn buitengoed zijn 40jarig jubilé gevierd, als Luitenant-Kwartiermeester der Dordsche burgermagt. — Het Nederl. Bijbelgenootschap heeft zijne 25e vergadering gehouden; het getal verspreide bijbels beliep ruim 204,000. — In 1841 zullen 2 schepen voor de Haagsche reederij naar O. I. varen.

Mengelingen.

Voor eenige dagen kwamen te Parijs een jong heer en eene dame, welke zeer welgekleed waren, bij den heer *Ménard*, koopman in manufacturen. De heer *Ménard* was niet te huis; er waren in het magazijn slechts 4 winkelmeisjes, waarvan de eene den post van kassierster vervulde. Na eerst verscheidene bestellingen gedaan te hebben, vroeg de jongeling aan de kassierster of zij geene bankbriefjes voor goud konde inruilen. Zij vond er slechts ééne van 500 fr.; »Ik heb slechts deze, en indien gij hetzelve wilt hebben..." De jongeling neemt dadelijk zijn beurs en telt eenige goudstukken; doch ziende, dat hij geen geld genoeg had, zegt hij, dat hij zijnen knecht zal zenden. Hij wil echter, om meer zekerheid te hebben, het bankbriefje in een omslag of papier sluiten. Na verloop van een paar dagen, bemerkte de kassierster, dat men het pakje niet kwam halen, en opende het briefje; doch het bankbiljet was verdwenen. De heer *Menard* heeft deswege aangifte aan de politie gedaan, maar het is waarschijnlijk, dat men de dieven niet zal vinden, daar de winkelmeisjes geene goede kenteekens hebben kunnen geven. (*Gazette des Tribunaux.*)

WESTELIJK AUSTRALIE.

Deze streken werden eerst door de Nederlanders, in 1625, bezocht; eene nieuwe expeditie derwaarts ondernamen de Franschen onder *Baudin* in 1801; de eerste nederzetting der Engelschen geschiedde eerst in 1827. Sedert dien tijd is het onbegrijpelijk in beschaving en hulpbronnen vooruitgegaan; reeds rijden aldaar postwagens, en zijn er winkels opgeslagen op punten, waar vóór tien jaren nog geen blanke eene schrede gezet had. (*Nederlander.*)

Weldadigheid.

Stadgenooten!

De ongelukkige en brave werkman, *Benjamin Engelberts*, ten wiens behoeve Uwe weldadigheid, in onze Courant van Zaturdag den 3 Augustus, Nº. 93, werd ingeroepen, is, na onbeschrijfelijke smarten, Zondag, den 4 Augustus, aan zijne wonden, door den noodlottigen val bekomen, bezweken.

Zijn lijden is geëindigd! maar eene hoog zwangere weduwe en vier kinderen, waarvan het oudste nog geen zes jaren telt, staan, met het oog op God en uwe menschlievendheid gerigt, bij het doodbed van hunnen vader en verzorger, die, in zijn leven, door ijver, eerlijkheid en arbeidzaamheid, de achting, van allen die hem kenden, verwierf. Menschenvrienden! de weduwe en vier kinderen zijn arm; hunne behoefte is dringend; waar de ellende zóó luid tot het hart spreekt, zijn woorden overbodig. Gij, die zoo volgaarne in de rampen deelt die de menschheid treffen, oefent ook hier uwe weldadigheid; nimmer slaakte een ongelukkige, in *Vlissingen*, de kreet der vertwijfeling: »Ik ben geheel verlaten," want liefdadigheid werd nooit te vergeefs ingeroepen. God der liefde, die ieder stille weldaad duizendvoudig beloont, stemme ook ditmaal uwe harten tot deelneming, in het verschrikkelijk lot, dat het huisgezin eens braven dagblooners zoo onverdiend trof. Dat onze achtingswaardige Stadgenooten hebben zich vereenigd, om, tot leeniging dier ramp, werkzaam te zijn; ondersteunt hunne pogingen, in den naam van Hem, die eenmaal heeft gezegd: »*Hetgeen gij den minsten uwer broederen gedaan hebt, dat hebt gij aan my gedaan, en zal u door den Vader vergolden worden.*"

De woonplaats der weduwe is in de Lange ... Lett. E. Nº. 144.

Zeetijdingen.

VLISSINGEN, *den* 5 *Augustus*. Sedert den 2 dezer, zijn ter Reede gekomen:

Voor Antwerpen bestemd:

Brugge, H. Woodruff, van Londen, met passagiers en goederen; *Diana*, T. Tobbyas, van Riga, met hennipzaad; *Joseph*, P. Reguidel, van Brest, met tarwe; *Unternehmung*, ... Jongebloed, van Dantzig, met weedasch; *de Zee Stern*, ... Albers, van St. Petersburg, met lynzaad; *Obrien*, B. Bu... van Halifax, met verfhout; *de twee Gebroeders*, B. A. ...; *Harriet*, P. Bentelt, beide van Liverpool, met klipzout; *Spes ...*, S. Maresta, van Rouaan, met mahoning; *Anna ...*, S. Christensen, met houtwaren; *Anna Catharina*, G. Sku..., met rogge, beide van Riga; *Christina*, A. Boekhoff, van St. Petersburg, met rogge; *Panurge*, A. le Minchl, van New-York, ... stukgoederen; *St. Johannes*, P. M. Helde, van Memel, met ... waren; *Jamais Pensée*, P. J. Bauwens, van Rotterdam, met goederen; *Haabet*, K. Stubb, met hennip; *Anna Maria*, ... Zeplien, met lynzaad, beide van Riga; *Diana*, J. T. Ge... van Archangel, met lynzaad; *Nephtunis*, B. G. Tradfan...; *Maria*, J. H. Lutkes; *Tweende Soskende*, P. C. Thuroe, ... van Riga; *Frithioff*, L. A. Larsen, van Memel; *de jonge ...*, H. Beckmann, van St. Petersburg; *Charlotte*, J. Cullb..., ... Riga, alle zes met hennipzaad; *Emanuel*, J. Olsen, van ...burg, met houtwaren; *de Harmina*, E. B. Ringering, van ...zig, met lynzaad; *Cornelia*, H. Madde, van Riga, met ...

Van Antwerpen zijn de Schelde afgekomen en van deze ... naar Zee gezeild:

El Brilliante, M. Campana, naar Messina; *l'Industriel*, ... Bose, naar Rio Janeiro; *Camille*, H. H. Wegener, naar ... Cruz; *Quiterio*, J. Lewis, naar New-York; *Havre*, H. Ve... naar Havre de Grace, alle vyf met stukgoederen; *Lady ...*, T. Wright, naar Cork; *Mathilda*, M. Michaelsen, naar ..., beide met schors; *Dapper*, J. Bell, naar New-Castle; *de ... susters*, C. Nielson; *Providentia*, F. Ahrens; *Speculation*, W. Vagt; *l'Iris*, J. Maass, alle vier naar Riga; *Sarah Ma...*, ... Ruster, naar Zante; *l'Achiller*, E. Muller, naar Memel; ... J. H. Schulte; *Penelope*, J. C. Prehn, beide op avontuur; *l'Incomparable*, L. Vatitello, naar Bergen; *Clothilde*, J. D. Ch..., naar St. Ubes, alle elf met ballast; *de vrouw Gesina*, J. G. ...deboom, naar Stettin, met suiker; *The Batavier*, J. White..., naar Londen, met passagiers en stukgoedern.

Van deze Stad zijn gezeild:

Agnes, J. Robson, naar New-Castle, met ballast; *l'E...*, T. Gohan, van Sunderland, laatst van Vlissingen, met ...len naar Nantes.

— Gisteren is naar Zee gezeild, Zr. Ms. stoomschip ...

Advertentien.

Ter Drukkerij van P. WEDTS DE SWART...